WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

G05B 13/02

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 97/50021

A1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

31. Dezember 1997 (31.12.97)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE97/01285

(22) Internationales Anmeldedatum:

20. Juni 1997 (20.06.97)

(30) Prioritätsdaten:

196 24 926.0

21. Juni 1996 (21.06.96)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SÖRGEL, Günter [DE/DE]; Zaunkönigweg 8, D-90455 Nürnberg (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: BR, CA, CN, KR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: PROCESS AND SYSTEM FOR COMMISSIONING INDUSTRIAL PLANTS, IN PARTICULAR IN THE PRIMARY INDUSTRY

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND SYSTEM ZUR INBETRIEBSETZUNG VON INDUSTRIEANLAGEN, INSBESONDERE DER GRUNDSTOFFINDUSTRIE

(57) Abstract

A process and system are disclosed for commissioning industrial plants, in particular in the primary industry. A plant control system executes non-control functions and control functions. The control functions are executed in a control system computing unit by means of process models, in particular regulation models, for example mathematical models, neuronal network models, expert systems, etc. Commissioning is subdivided into a commissioning phase of the non-control functions with initialisation of the control functions by on-site staff and into a commissioning phase of the control functions by data remotely transmitted through data lines from at least one site located at a distance from the plant, preferably a technological centre.

(57) Zusammenfassung

Verfahren und System zur Inbetriebsetzung von Industrieanlagen, insbesondere der Grundstoffindustrie, das Non-Anlagenleitsystem, Controlfunktionen und Controlfunktionen durchführt und dessen Controlfunktionen mit Prozeßmodellen, insbesondere regeltechnischen Modellen, etwa in der

TECHOIO NODULE TECHNO MODULA É CHOENSPE **ALIGNE!** ENTWICKLER KUNDE 1 KUCKDE 2 KLINDS 3 FOLDE S

- CLIENT SYSTEM
- DATA COLLECTION
- COMMONS OR THE LIKE
- MISSION, ISON, MODSM, INTERMET, ETC
- ING. DEVELOPING. COMMISSIONING TECHNOMODULES
- CLISHT-SPECIFIC TECHNOSCODULES
- GENERAL TECHNOMODULES
- DATA BANK
 - CLIENT 1
 - CLIENT 2 CLIENT 3
- CLIENT SYSTEMS IN DEVELOPMENT
- CLIENT 2
- CLIENT 3

Form von mathematischen Modellen, neuronalen Netzmodellen, Expertensystemen etc. in einer Leitsystemrecheneinheit arbeitet, wobei die Inbetriebsetzung in eine Inbetriebsetzung der Non-Controlfunktionen mit weitgehender Initialisierung der Controlfunktionen, durch eine vor Ort befindliche Mannschaft und eine weitgehende Inbetriebsetzung der Controlfunktionen, durch fernübertragene Daten über Datenleitungen von zumindest einem anlagenfernen Ort, vorzugsweise von einer Technologiezentrale aus, unterteilt durchgeführt wird.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Prankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Leuland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Tärkei
ВG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	МX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	. ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PΤ	Portugal		
CU	Kuba	ΚZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

1

Beschreibung

Verfahren und System zur Inbetriebsetzung von Industrieanlagen, insbesondere der Grundstoffindustrie

5

10

30

35

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und System zur Inbetriebsetzung von Industrieanlagen, insbesondere der Grundstoffindustrie, mit einem Anlagenleitsystem, das Non-Controlfunktionen und Controlfunktionen durchführt und dessen Controlfunktionen mit Prozeßmodellen, insbesondere regeltechnischen Modellen, etwa in der Form von mathematischen Modellen, neuronalen Netzmodellen, Expertensystemen etc. in einer Leitsystemrecheneinheit arbeitet.

Bei der Regelung von Industrieanlagen, insbesondere von Anlagen, in denen sehr schnelle, sehr langsame oder sprunghaft verlaufende Prozesse oder Prozesse, für die es keine geeigneten Zustandssensoren gibt, ablaufen, wird meist mit regeltechnischen Modellen gearbeitet. Derartige Anlagen weisen in der Regel ein Basis-Automatisierungssystem und ein Prozeßführungssystem auf (Non-Control und Control). Die Inbetriebsetzung größerer Anlagen ist erfahrungsgemäß sehr zeit- und kostenaufwendig und erfordert in die Anlagentechnologie eingearbeitete Spezialisten. Dies gilt auch für den regeltechnischen Anlagenentwurf und die regeltechnische Projektierung der einzelnen Komponenten.

Es ist Aufgabe der Erfindung, für Anlagen der vorstehend geschilderten Art, insbesondere für Anlagen der Grundstoffindustrie, aber auch für Anlagen der Chemieindustrie und zur Erzeugung elektrischer Energie, ein Inbetriebsetzungsverfahren und ein dafür geeignetes System anzugeben, mit dem bei optimalem Inbetriebsetzungsergebnis eine Zeit- und Kostenreduktion erreichbar ist. Dabei soll auch der laufende Betrieb der inbetriebgesetzten Anlage nachträglich lauf nd verb ssert

2

werden können und es sollen leicht auswertbare Erkenntnisse für die regeltechnische Projektierung und den Entwurf entsprechender Anlagen gewonnen werden. Das Ziel kann zusammenfassend als Senkung der Engineering-Kosten bei gleichzeitiger Verbesserung der Anlagenfunktion bezeichnet werden.

5

10

15

20

25

30

35

Die Aufgabe wird dadurch gelöst, daß die Inbetriebsetzung in eine Inbetriebsetzung der Non-Controlfunktionen mit weitgehender Initialisierung der Controlfunktionen, durch eine vor Ort befindliche Mannschaft und eine weitgehende Inbetriebsetzung der Controlfunktionen, durch fernübertragene Daten über Datenleitungen von zumindest einem anlagenfernen Ort, vorzugsweise von einer Technologiezentrale aus, unterteilt durchgeführt wird. Durch diese Aufteilung der Inbetriebsetzung in eine sogenannte Basis-Inbetriebsetzung und eine technologische Inbetriebsetzung kann vorteilhaft weitgehend darauf verzichtet werden, Regeltechnik-Spezialisten, insbesondere Spezialisten für die Parametrierung und Verbesserung von regeltechnischen Modellen, vor Ort einsetzen zu müssen. Die Inbetriebsetzungskosten können so erheblich reduziert werden. Darüber hinaus kann die Inbetriebsetzung schneller und sicherer erfolgen, da zur technologischen Inbetriebsetzung ein Spezialistenteam zur Verfügung gestellt werden kann, dem alle Hilfsmittel einer Technologiezentrale sowie externe Berater zur Verfügung stehen.

Es ist bereits bekannt, PC's durch Programme aufzurüsten, die durch eine Datenübertragung in den PC eingegeben werden. Desweiteren ist eine Diagnose von PC's, aber auch von einzelnen Automatisierungsgeräten, wie z.B. Werkzeugmaschinensteuerungen oder speicherprogrammierbaren Steuerungen bekannt. Die bekannte Verfahrensweise für die Aufrüstung, Diagnose und Funktionsverbesserung von Einzelgeräten läßt sich jedoch nicht auf die Inbetriebsetzung von Gesamtanlagen, insbesondere Gesamtanlagen von der Komplexität von Anlagen der Grund-

3

stoffindustrie übertragen. Hierzu sind Lernroutinen ebenso notwendig wie die Benutzung der Rechenintelligenz der Anlage, lange Zugriffszeiten und ein Dialog im Sinn eines "Trial and Error". Dies wurde bisher in dem benötigtem Umfang für nichtdurchführbar gehalten.

In Ausgestaltung der Erfindung ist vorgesehen, daß bei der Inbetriebsetzung der Controlfunktionen eine technologische Optimierung durchgeführt wird. Die Optimierung wird vorteilhaft "step by step" fernbeeinflußt in zumindest einer Leitsystemrecheneinheit der Anlage durchgeführt, die einzelnen Optimierungsschritte laufen also auf einer Recheneinheit des Prozeßleitsystems ab, so daß sich die Probleme nicht ergeben können, die bei einer Übernahme eines auf einer externen Recheneinheit durchgeführten Optimierungsschritts auf die Recheneinheit des Leitsystems ergeben könnten. Angesichts der Komplexität der Programme in Anlagenleitsystemen wäre sonst immer mit Softwarefehlern bei der Übernahme optimierter Programmteile zu rechnen. Die Vermeidung von Implementierungsproblemen ist ein erheblicher Vorteil des erfindungsgemäßen Systems.

Ergänzend zur Fern-Inbetriebsetzung, -Funktionsverbesserung und -Optimierung des Controlteils ist auch eine fernbeeinflußte Verbesserung des Non-Controlteils vorgesehen. Auch die Basisautomatisierung einer Industrieanlage ist heutzutage so komplex, daß sich das erfindungsgemäße Fernoptimieren hierfür lohnt. Dabei wird vorteilhaft die entsprechende Ebene des Anlagenleitsystems verwendet.

30

35

15

20

25

Nach der Inbetriebsetzung der Controlfunktionen mit der Startoptimierung erfolgt laufend eine weitere Anlagenbetriebsverbesserung durch technologische Optimierung mit Hilfe der Technologiezentrale. So ist sichergestellt, daß die Anlage reg ltechnisch optimal weiterbetrieben wird. Dies ist ins-

4

besondere bei Änderung des Erzeugnisprogramms, z.B. durch Aufnahme weiterer Materialqualitäten in das Erzeugnisprogramm, wichtig.

- Die Optimierung bezieht sich insbesondere auf die Parametrierung von Modellen, insbesondere in Form von Algorithmen oder
 künstlichen neuronalen Netzen (KNN), sowie auf eine Weiterentwicklung der Algorithmen der Modelle oder der Ausbildung
 der KNN, aber auch von rechentechnisch ausgewertetem Expertenwissen, etwa in Form von Grenzkurven etc. So können die
 wichtigsten Module einer modellbasierten Regelung fortlaufend
 verbessert werden, um ein optimales Anlagenverhalten zu erreichen.
- 15 Es ist vorteilhaft vorgesehen, daß bei der Verwendung von neuronalen Netzen als Prozeßmodelle die Adaption parallel zu einem Netztraining stattfindet. So wird den Eigenschaften von künstlichen neuronalen Netzen (KNN) erfindungsgemäß besonders gut Rechnung getragen. Sie befinden sich stets in dem für die 20 Optimierung vorteilhaftesten Zustand. Von besonderem Vorteil ist weiterhin, wenn die künstlichen neuronalen Netze (KNN), zur Verbesserung von Algorithmen und/oder Modellen eingesetzt werden, und wenn dabei ein geschlossener Kreis gebildet wird, der als unmittelbar geschlossener Kreis in einer Leitsystemrecheneinheit oder als mittelbar über die Technologiezentrale 25 geschlossener Kreis ausgebildet ist. Insbesondere der über die Technologiezentrale geschlossene Kreis gewährleistet dabei, daß stets die neuesten regel- und rechentechnischen Erkenntnisse in die Optimierung und Verbesserung von Parametern 30 und/oder Modellen einfließen können. Vorteilhaft ist dabei auch vorgesehen, daß die Weiterentwicklung von Modellen mit Hilfe einer Evolutionsstrategie, z.B. über genetische Algorithmen, durchgeführt wird. So kann auch eine notwendige Weiterentwicklung der Modelle zur Optimierung des Anlagenverhal-

PCT/DE97/01285 WO 97/50021

5

tens und gegebenenfalls auch eine Optimierung der Anlage selbst stattfinden.

Zur vorteilhaften Durchführung des Verfahrens ist ein Inbe-5 triebsetzungs- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem vorgesehen, daß zumindest eine anlagenfern installierte Technoloqiezentrale - insbesondere eine Inbetriebsetzungs- und/oder Betriebsverbesserungszentrale - aufweist, die durch Datenfernübertragungsmittel mit zumindest einer Leitsystemrecheneinheit einer technologisch inbetriebzusetzenden oder technologisch weiter zu verbessernden Anlage in Verbindung steht. Hierdurch werden die Vorteile des erfindungsgemäßen Verfahrens erreichbar.

10

In Ausgestaltung des Systems ist vorgesehen, daß es in einer 15 Technologiezentrale ein internes Netz aufweist, das vorzugsweise als Ethernet mit Twisted Pair-Verbindungen mit mindestens 10 Megabit pro Sekunde Übertragungsgeschwindigkeit ausgerüstet ist, das insbesondere nach dem Protokoll TCP-IP arbeitet. Hierdurch ergibt sich ein kostengünstig realisierba-20 res, sicheres internes Netz, das alle für eine Ferninbetriebsetzungs und -optimierungszentrale notwendigen Eigenschaften aufweist. Das System weist weiterhin ein mit dem internen Netz verbundenes Ferninbetriebsetzungs- oder Betriebsverbesserungsnetz zur Kommunikation mit Industrieanlagen auf, das 25 bekannte, übliche Datenübertragungskomponenten (ISDN, Telefon, Modem, Internet-Anschlüsse) besitzt und durch zumindest eine Sicherheits-Datenübergabeeinrichtung (Firewall) mit der Technologiezentrale verbunden ist. So ist mit üblichen kostengünstigen Komponenten der Aufbau eines Ferninbetriebset-30 zungsnetzes möglich, das einen für ein sicheres Arbeiten der Anlage und für die Abwehr von Betriebsspionage-Angriffen etc. notwendigen Aufbau aufweist.

6

In einer Ausgestaltung weist das System im Bereich der Technologiezentrale Außenstellen, z.B. Projektbüros auf, die räumlich getrennt, aber datentechnisch, z.B. über ISDN-Leitungen, mit dieser verbunden sind und mit dieser die Technologiekompetenz bilden. So ist die Diskussion und/oder Lösung von Optimierungsaufgaben durch außenstehende Fachleute möglich, deren Teams etc. mit in die Technologiekompetenz einbezogen werden. Dabei ist ein Zusammenarbeiten völlig unterschiedlicher Teams möglich.

10

15

5

In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist vorgesehen, daß die Inbetriebsetzungs- oder Betriebsverbesserungszentrale eine Administratoreinheit, insbesondere mit einer Auswertesoftware für gesammelte Daten aufweist und gleichzeitig zur Logbuchführung geeignet ausgebildet ist. Zur Optimierung, insbesondere von Arbeitspunkten und speziellen Arbeitsschritten, ist es notwendig, zu verfolgen, wie sich Regeleingriffe bei früheren Optimierungsmaßnahmen ausgewirkt haben. Dies ist vorteilhaft durch die erfindungsgemäße Lösung möglich.

20

25

Für ISDN- und Internet-Verbindungen sind vorteilhaft Router vorhanden, die die gewünschten Verbindungen herstellen. Mit Hilfe dieser Router, die gegebenenfalls automatisch arbeiten, kann für den Dialog der Bediener der einzelnen Anlagenkomponenten und der Komponenten der Technologiezentrale sowie für die Verbindung zwischen den einzelnen Recheneinheiten die jeweils optimale Verbindung hergestellt werden. Diese kann je nach Wochentag und Tageszeit unterschiedlich sein.

Zur Durchführung der Erfindung sind im Leitsystem der Anlage rechentechnische Technologiemodule, eine Datensammlungseinheit etc. sowie in der Zentrale Personal mit technologischem Wissen, Datenbanken für die jew iligen Kunden, allgemeine und kundenspezifische Technologiemodule, insbesondere in einer in das Anlagenleitsystem modulartig eingebbaren Form vorhanden.

7

So ist eine schrittweise Verbesserung mit einfacher Eingabe der neuen Daten in das Gesamtsystem möglich.

5

10

Im Anlagenleitsystem sind Recheneinrichtungen für die Adaption anlagenspezifischer Parameter, für das Speichern anlagenspezifisch ausgebildeter Modelle, für das Speichern von Vorausberechnungsalgorithmen, für das Speichern von Trendverfolgungen und für das Speichern von Adaptionsalgorithmen vorgesehen. So ist das Anlagenleitsystem in der Lage, die technologische Optimierung nach den Vorgaben der Technologiezentrale durchzuführen.

Es ist insbesondere vorgesehen, daß für neuronale Netze, wie sie z.B. in Walzwerken oder bei Elektrolichtbogenöfen, d.h.

15 in der Grundstoffindustrie, häufig eingesetzt werden, eine Optimierung und ein Training parallel durchgeführt wird. Hierfür sind spezielle, vorteilhaft günstig ausgebildete Softwaremodule vorhanden. Ebenso Diagnosespeicher sowie weitere für die technologische Optimierung der Anlage erforderliche Recheneinrichtungen. Diese, softwaregeführte, Recheneinrichtungen können über die erfindungsgemäß benutzten Datenübertragungsmittel beeinflußt werden.

Die Hard- und Softwareeinrichtungen der Inbetriebsetzungsoder Betriebsverbesserungszentrale umfassen sowohl unspezifische Hardwareeinrichtungen, Softwaretools, Inbetriebsetzungstools, Softwareentwicklungstools, Softwareevolutionstools,
KNN-Trainingstools, statistische Auswerteprogramme etc. als
auch anlagenspezifische spezielle Softwaretools, wobei soweit
wie möglich auf anlagenneutrale Module zurückgegriffen wird
und anlagenspezifische, speziell entwickelte Module, nur dann
eingesetzt werden, wenn es notwendig ist.

Das erfindungsgemäß vorhandene Kommunikations- und Optimie-35 rungssystem zur technologischen Anlagenoptimierung ist insbe-

8

sondere dialogfähig ausgebildet und weist vorteilhaft, insbesondere optische Erfassungskomponenten sowohl für die handelnden Personen als auch für die zu optimierenden oder zu diagnostizierenden Anlagenteile auf. So können Optimierungsvorschläge, Änderungsvorschläge, Diagnosen etc. in einer Weise durchgeführt werden, die der Anwesenheit der Spezialisten vor Ort weitgehend entspricht. Es reisen also tatsächlich nicht mehr Personen, sondern Informationen. Daher weist vorteilhaft die Inbetriebsetzungszentrale und die Anlage sowie der Anlagenleitstand Monitore und auch Kameras auf. Das glei-10 che gilt für Außenstellen der Technologiezentrale, z.B. Projektbüros oder spezielle Softwareentwicklungseinheiten, so daß tatsächlich so gearbeitet werden kann, als befänden sich alle an der Optimierung und der Weiterentwicklung beteiligten Personen an einem Ort, speziell am Ort der Anlage. Dies ist 15 insbesondere für das Arbeiten mit künstlichen neuronalen Netzen (KNN, sowie Neuro-Fuzzy und Fuzzy-Anwendungen), bei denen von dem Sammeln der Trainingsdaten bis zur Ausgabe neuer Parameter ein einheitliches Handeln erforderlich ist, von er-20 heblichem Vorteil.

Die Erfindung wird anhand von Zeichnungen näher erläutert, aus denen ebenso wie aus den Unteransprüchen weitere, auch erfindungswesentliche, Einzelheiten entnehmbar sind. Im einzelnen zeigen:

25

- FIG 1 eine symbolhafte Darstellung des Prinzips der Erfindung mit wesentlichen Einzelheiten,
- FIG 2 die wesentlichen Teile der Technologiezentrale in symbolhafter Darstellung,
 - FIG 3 das gebildete System in symbolhafter Darstellung,
 - FIG 4 eine Darstellung in Bezug auf die Optimierung eines Walzvorgangs mit Einsatz eines neuronalen Netzes zur Optimierung der Walzkraftberechnung und

FIG 5 ein einfaches Zusammenwirken eines mathematischen Modells mit einem Modell in Form eines neuronalen Netzes.

In FIG 1 bezeichnet 1 das Leitsystem des Kunden, das Technologiemodule 3 und eine Datensammlung 4 enthält. In Betrieb gesetzt wird das Leitsystem des Kunden durch Inbetriebsetzer 5. Tatsächlich handelt es sich vor Ort um eine Inbetriebsetzungsmannschaft. Über die als Bubble dargestellte Übertragungsebene 6, die aus ISDN-Verbindungen, insbesondere mit ATM-Komponenten zur Bildübertragung, aber auch über Telefonmodems oder das Internet verfügt, stehen die Komponenten 1, 3, 4 und 5, die z.B. der Inbetriebsetzung eines Walzwerks 2 dienen, mit den Komponenten 7 bis 11 in Verbindung. Bei den Komponenten 7 bis 11 handelt es sich um die Komponenten in oder in Verbindung mit der Technologiezentrale mit seiner Mannschaft 7. In der Technologiezentrale stehen allgemeine Technologiemodule 9, kundenspezifische Technolgiemodule 8, eine Datenbank für verschiedene Kunden und Projektierungskomponenten 11 für unterschiedliche Kunden sowie weitere in ihren Einzelheiten aus der Beschreibung entnehmbare Komponenten 20 zur Verfügung. Die Trennung der vor Ort befindlichen Komponenten und der Komponenten in oder in Verbindung mit der Technologiezentrale ist deutlich erkennbar. Im Gegensatz zu den bekannten Diagnose- oder Aufrüstungsroutinen handelt es sich nicht um eine zeitlich eng begrenzte, sondern um eine 25 relativ dauerhafte Verbindung der vor Ort- und der Technologiezentralekomponenten. Die in Verbindung mit der Technologiezentrale stehenden Komponenten brauchen dabei nicht örtlich konzentriert sein, sie erstrecken sich vielmehr gegebenenfalls auf unterschiedliche Kontinente. Wegen der Zeitver-30 schiebung kommt es daher zu einem unter Umständen 24-Stunden pro Tag anhaltenden Optimierungs-, Beratungs- und Diagnosevorgang beim Kunden. Anlagen der Grundstoffindustrie, der Chemie und der Energieerzeugung sind ja auch derart ausgebil-

10

10

det, daß sie einen kontinuierlichen 24-Stunden Betrieb ermöglichen.

Die Anlage selbst bleibt dabei vorteilhaft stets autonom funktionsfähig, da lediglich die auf der Anlage vorhandene Intelligenz weiter verbessert wird. Unterbrechungen der Leitungs- oder Satellitenverbindungen zwischen der Anlage und der Technologiezentrale wirken sich daher nicht auf die Produktion aus. Die einzelnen Optimierungsschritte werden lediglich später durchgeführt.

10

In FIG 2 bezeichnet 12 einen Eingabeplatz für projektspezifische Parameter 13, mit denen in einer Vorausberechnungseinheit 14, einer Adaptionseinheit 15 und einer Einheit 16, die 15 die Vererbungsgesetze berücksichtigt, mit Hilfe einer Netztrainingseinheit 18 und einem Diagnoseteil 17, im Durchlauf und in Schleifen regelungstechnisch optimierte Daten der Kundenanlage ermittelt werden. Bei einem Walzwerk wird dabei beispielsweise mit den in 19 einzeln angegebenen Modellen, wie Walzkraftmodell, Planheitsmodell, Biegemodell und Walz-20 spaltmodell gearbeitet, die in der Einheit 20 noch durch genetische Algorithmen und neue Modellparameter verbessert werden können. Zusammen mit den projektspezifischen Parametern aus der Einheit 13 ermöglichen sie die in den Einheiten 14, 15 und 16 ablaufenden Optimierungs-Rechenvorgänge. Die gene-25 rierten Daten gelangen über die Übermittlungsebene 21, hier steht für alle Datenübertragungsmittel symbolisch ISDN, in die kundenspezifisch aufgeteilte Datenbank 25, wo die Daten mit Hilfe von Tools für die Projektierung, die Diagnose, von Ferninbetriebsetzungstools und allgemein gültige technologi-30 sche Modelle zu technologischen, projektspezifischen Modellen 22 führen. Diese gelangen über die Ebene 21 in zumindest eine Recheneinheit des Kundenleitsystems.

11

FIG 3 zeigt den Kern der Technologiezentrale 24 mit Außenstellen 25. Der Kern der Technologiezentrale 24 ist mit Kunden 26 bis 29 verbunden, wofür unterschiedliche Verbindungsmittel verwendet werden können. Das Kürzel SCN steht dabei für Firmen-Intranets, die auf spezielle Kunden ausgedehnt werden können. Desweiteren ist der Kern der Technologiezentrale 24 mit Anlagenservicestationen 30 verbunden, um den regionalen Servicebereichen direkte Anweisungen geben und ihre Erfahrungen auswerten zu können. Der Kern der Technolgiezentrale 24 weist ein Büronetz mit den Recheneinheiten 31 auf, 10 die über einen Bus 35 miteinander verbunden sind. Weiterhin die Recheneinheiten 32, die für die Verbindung mit den Kunden sorgen und ebenfalls unter sich durch einen Bus 36 verbunden sind. Zwischen den beiden Bussen 35 und 36 befindet sich ein Firewall 33 mit einer Überwachungsstation 34. Der Firewall 33 15 verhindert auch, daß von außen ein unbefugter Durchgriff auf das innere Büronetz stattfinden kann. Das innere Netz ist vorteilhaft ein Ethernet mit Twisted Pair-Anschlüssen und weist vorteilhaft eine Übertragungsgeschwindigkeit von 10 Megabit/ Sekunde auf. Es arbeitet beispielsweise mit dem Proto-20 koll TCP/IP und kann bis zu 3000 Endgeräte enthalten. Es ist also möglich, eine ganze Abteilung oder einen ganzen Unternehmensbereich mit den Daten des inneren Netzes zu versorgen. Als Backbone dient dabei ein FDDI-Home-Ring mit bis zu fünfzehn Servern und einer Übertragungsgeschwindigkeit von 100 25 Megabit/Sekunde. So können vorteilhaft schnell die Daten von Workstations oder echten Großrechnern, wie sie beispielsweise zum schnellen Trainieren von neuronalen Netzen vorteilhaft sind, übertragen werden. Auch ein Zusammenarbeiten vieler Mitarbeiter im Endstadium einer Ferninbetriebsetzung ist zur 30 Zeitverkürzung ohne Schwierigkeiten möglich.

Von Bedeutung ist ein Firewall dafür, daß keine Viren oder Sabotagebefehle eingeschleppt werden können. Geeignete Pro-

12

gramme für Firewalls sind bekannt, ihr Updating und die Kontrolle auf unbefugte Zugriffe erfolgt über die Station 34.

Die Programmierung im Rahmen der anlagenspezifischen und allgemeinen Module erfolgt vorteilhaft teilweise objektorientiert, beispielsweise durch die Programmiersprache C++ wobei vorteilhaft ein Workflowsystem mit Case-Tools verwendet werden kann.

FIG 4 zeigt schematisch am Beispiel eines Walzwerks Zusammen-10 wirken und Training eines neuronalen Netzes mit einem Algorithmus für die Walzkraft. Dabei werden z.B. die Banddicke, die Dickenabnahme, die Bandbreite, die Temperatur, der Walzenradius und der Bandzug berücksichtigt. Diese Werte werden sowohl dem Algorithmus als auch dem neuronalen Netz aufgege-15 ben. Weiterhin werden dem neuronalen Netz die Einzelheiten der chemischen Analyse und die Walzgeschwindigkeit aufgegeben und die Werte aus dem Walzkraftalgorithmus und dem neuronalen Netz in dem mit X bezeichneten Punkt zusammengeführt. Daraus ergibt sich ein Sollwert für die Walzkraft, der mit dem tatsächlichen Walzkraftwert verglichen wird. Die Differenz wird wiederum dem neuronalen Netz als Feedback-Wert aufgegeben, so daß sich ein adaptiver Rückwärtskreis ergibt. Der Pfeil 37 soll bedeuten, daß eine entsprechend der angegebenen Diffe-25 renz erfolgende Anpassung der einzelnen Netzgewichte stattfindet. Diese führt zu einer laufenden Anpassung des Verhaltens des neuronalen Netzes entsprechend dem tatsächlichen Verhalten der Walzstraße bei dem jeweils gewalzten Material. Auch eine "Tagesform" der Walzstraße kann so berücksichtigt werden. Die Produktionsergebnisse der Walzstraße sind besser 30 als bei einer herkömmlichen Regelung.

FIG 5 schli ßlich zeigt ein vorwärtswirk ndes Beispiel des Zusammenwirkens eines mathematischen Modells (Algorithmus)

13

mit einem neuronalen Netz. Hier erfolgt eine einfache additive Verbesserung der generierten Regelgröße.

Es versteht sich, daß außer neuronalen Netzen auch noch andere Softwaremodule z.B. mit Expertenwissen, eventuell unter
Zuhilfenahme von Grenzkurven, zur Anlagenführung eingesetzt
werden können. Dies erfolgt insbesondere für Gieß- und
Schmelzprozesse. Das erfindungsgemäße Inbetriebsetzungs- und
technologische Optimierungsverfahren und -system ist dabei
unabhängig von den einzelnen regeltechnischen Modulen für unterschiedliche Anlagen einsetzbar. Für eine Regeltechnik, die
mit Hilfe von neuronalen Netzen arbeitet, ist sie jedoch besonders vorteilhaft.

14

Patentansprüche

- 1. Verfahren und System zur Inbetriebsetzung von Industrieanlagen, insbesondere der Grundstroffindustrie, mit einem Anlagenleitsystem, das Non-Controlfunktionen und Controlfunktionen durchführt und dessen Controlfunktionen mit Prozeßmodellen, insbesondere regeltechnischen Modellen, etwa in der Form
 von mathematischen Modellen, neuronalen Netzmodellen, Expertensystemen etc. in einer Leitsystemrecheneinheit arbeitet,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß die Inbetriebsetzung in eine Inbetriebsetzung der Non-Controlfunkti-
- onen mit weitgehender Initialisierung der Controlfunktionen, durch eine vor Ort befindliche Mannschaft und eine weitgehende Inbetriebsetzung der Controlfunktionen, durch fernübertra-15 gene Daten über Datenleitungen von zumindest einem anlagenfernen Ort, vorzugsweise von einer Technologiezentrale aus, unterteilt durchgeführt wird.
- Verfahren zur Inbetriebsetzung nach Anspruch 1, da durch gekennzeichnet, daß bei der Inbetriebsetzung der Controlfunktionen eine technologische Optimierung durchgeführt wird.
- 3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekenn25 zeichnet, daß die technologisch optimierende Inbetriebsetzung durch Optimierungen erfolgt, die fernbeeinflußt
 in zumindest einer Leitsystemrecheneinheit der Anlage durchgeführt werden.
- 4. Verfahren nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeich net, daß nach der Inbetriebsetzung der Controlfunktion eine weitere Anlagenbetriebsverbesserung durch technologische Optimierung mit Hilfe der Technologiezentrale erfolgt.

15

5. Verfahren nach Anspruch 1, 2, 3,oder 4, dadurch gekennzeich net, daß die technologische optimierende Inbetriebsetzung und/oder Betriebsverbesserung durch eine fernbeeinflußte Verbesserung der Non-Controlfunktionen ergänzt wird.

6. Verfahren nach Anspruch 1, 2, 3, 4 oder 5, dadurch gekennzeich net, daß die Optimierung sich auf die Parametrierung von Modellen, insbesondere in Form von Algorithmen oder künstlichen neuronalen Netzen (KNN), sowie auf eine Weiterentwicklung der Algorithmen der Modelle oder der Ausbildung der KNN, aber auch von rechentechnisch ausgewertetem Expertenwissen, etwa in Form von Grenzkurven etc. bezieht.

15

20

25

- 7. Verfahren zur Ferninbetriebsetzung, insbesondere nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, da-durch gekennzeich net, daß bei der Verwendung von neuronalen Netzen als Prozeßmodelle die Adaption parallel zu einem Netztraining stattfindet.
- 8. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß das neuronale Netz zur Verbesserung
 von Algorithmen und/oder Modellen eingesetzt wird, wobei ein
 geschlossener Kreis gebildet wird, der als unmittelbar geschlossener Kreis in einer Leitsystemrecheneinheit oder als
 mittelbar über die Technologiezentrale geschlossener Kreis,
 ausgebildet ist.
- 9. Verfahren nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dad urch gekennzeichnet, daß die Weiterentwicklung von Modellen mit Hilfe einer Evolutionsstrategie, z.B. über genetische Algorithmen, durchgeführt wird.

16

- 10. Inbetriebsetzung- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem, insbesondere zur Durchführung des Verfahrens, vorzugsweise nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 9, dad urch gekennzeichen daß es zumindest eine anlagenferninstallierte Technologiezentrale insbesondere eine Inbetriebsetzungs- und/oder Betriebsverbesserungszentrale aufweist, die durch Datenfernübertragungsmittel mit zumindest einer Leitsystemrecheneinheit einer technologisch in Betrieb zu setzenden oder technologisch weiter zu verbessernden Anlage in Verbindung steht.
- 11. Inbetriebsetzungs- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß es in einer Technologiezentrale ein internes Netz aufweist, das vorzugsweise als Ethernet mit Twisted Pair-Verbindungen mit insbesondere mindestens 10 Megabit pro Sekunde Übertragungsgeschwindigkeit ausgerüstet ist, das vorzugsweise nach dem Protokoll TCP-IP arbeitend ausgebildet ist.

20

25

- 12. Inbetriebsetzungs- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem nach Anspruch 10 oder 11, dadurch ge-kennzeich daß es ein Fern-Inbetriebsetzungs- oder Betriebsverbesserungsnetz aufweist, das bekannte, übliche Datenübertragungskomponenten (ISDN, Telefon-Modems, Internet-Anschlüsse) besitzt und durch zumindest eine
- Sicherheits-Datenübergabeeinrichtung (Firewall) mit der Technologiezentrale verbunden ist.
- 30 13. Inbetriebsetzungs- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem nach Anspruch 10, 11 oder 12, dad urch ge-kennzeich hnet, daß die Inbetriebsetzungs- oder B triebsverbesserungszentrale Außenstellen, z.B. Projektbüros aufweist, die räumlich getrennt, aber datentechnisch, z.B.

PCT/DE97/01285 WO 97/50021

17

über ISDN-Leitungen, mit dieser verbunden sind und mit dieser die Technologiekompetenz bilden.

- 14. Inbetriebsetzungs- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem nach Anspruch 10, 11, 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Inbetriebsetzungsoder Betriebsverbesserungszentrale eine Administratoreinheit, insbesondere mit einer Auswertesoftware für gesammelte Daten aufweist und gleichzeitig zur Logbuchführung geeignet ausge-10 bildet ist.
- 15. Inbetriebsetzungs- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem nach Anspruch 10, 11, 12, 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, daß sie für ISDN- und Internet-Verbindungen Router aufweist, die die gewünschten Verbin-15 dungen herstellen.
 - 16. Inbetriebsetzungs- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem nach einem oder mehreren der Ansprüche 10 bis 15,
- daß es im gekennzeichnet, 20 da-durch Leitsystem der Anlage rechentechnische Technologiemodule, eine Datensammlungseinheit etc. sowie in der Zentrale Personal mit technologischem Wissen, Datenbanken für die jeweiligen Kunden, allgemeine und kundenspezifische Technologiemodule,
- insbesondere in einer in das Anlagenleitsystem modulartig 25 eingebbaren Form, aufweist.
- 17. Inbetriebsetzung- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem, insbesondere nach einem oder mehreren der Ansprüche 10 dadurch gekennzeichnet, bis 16, 30 es im Anlagenleitsystem Recheneinrichtungen für die Adaption anlagenspezifischer Parameter, für das Speichern anlagenspezifisch ausgebildeter Modelle, für das Speichern von Vorausberechnungsalgorithmen, für das Speichern von Trendverfolgun-35 gen und für das Speichern von Adapationsalgorithmen aufweist.

18

18. Inbetriebsetzungs- oder Anlagenbetriebsverbesserungssystem nach einem oder mehreren der Ansprüche 10 bis 17, da durch gekennzeich ich net, daß es im Anlagenleitsystem oder in der Zentrale Recheneinrichtungen für das Training oder zur Optimierung von neuronalen Netzen sowie gegebenenfalls Diagnosespeicher sowie weitere für die technologische Optimierung der Anlage erforderliche Recheneinrichtungen aufweist, die über Datenfernübertragungsmittel oder interne Datenübertragungsmittel beeinflußt werden können.

10

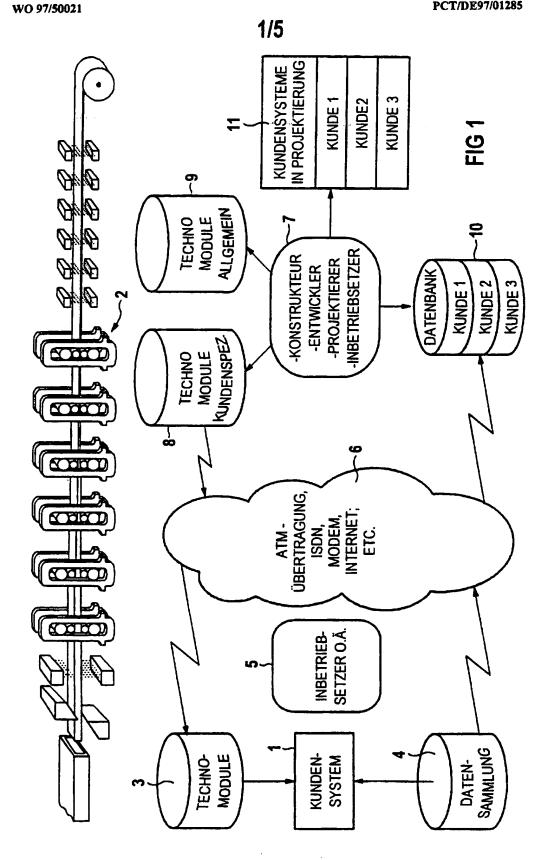
19. Inbetriebsetzungs- oder Betriebsverbesserungssystem, insbesondere nach einem oder mehreren der Ansprüche 10 bis 18, dad urch gekennzeichnet, daß es in der Inbetriebsetzungs- oder Betriebsverbesserungszentrale unspezifische Hardwareeinrichtungen, Softwaretools, Inbetriebsetzungstools, Softwareentwicklungstools, Softwareevolutionstools, KNN-Trainingstools, statistische Auswertungsprogramme etc. zur anlagenneutralen Verwendung und spezielle Softwaretools etc. die anlagenspezifisch ausgebildet sind, aufweist.

20

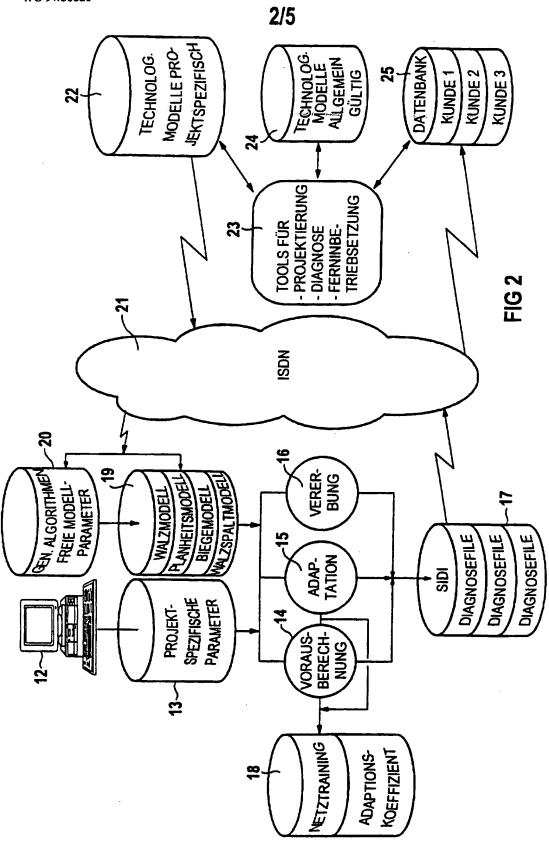
25

30

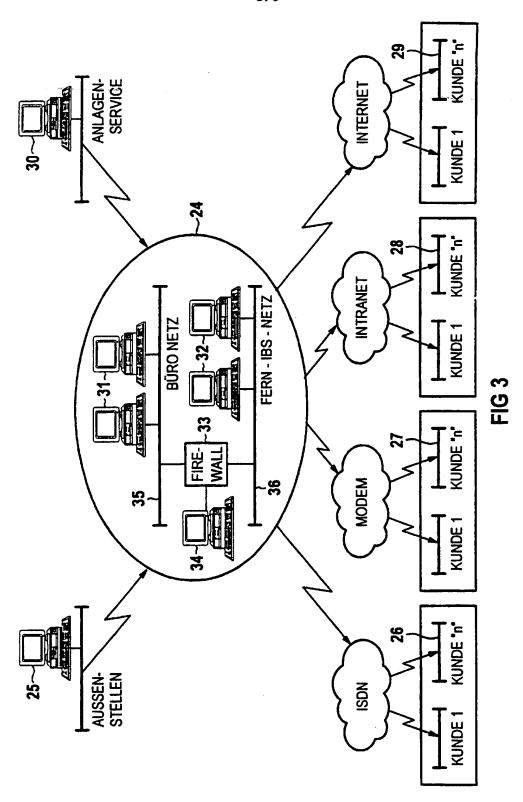
20. Verwendung eines Kommunikations- und Optimierungssystems zur technologischen Anlagenoptimierung, insbesondere nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, mit Hardware-Einheiten, wie Monitoren, Recheneinrichtungen, gegebenenfalls Kameras etc., insbesondere in der Ausbildung als Mehrplatz-projektierungs- und/oder Konstruktionsbüro, wobei unmittelbare Dialoge, Zeichnungsänderungen, Softwareeingaben etc. durch fernübertragene Äußerungen, Änderungsvorschläge etc. auf den Monitoren ermöglicht und durch Sprache und Videobild ergänzt oder ersetzt werden können.



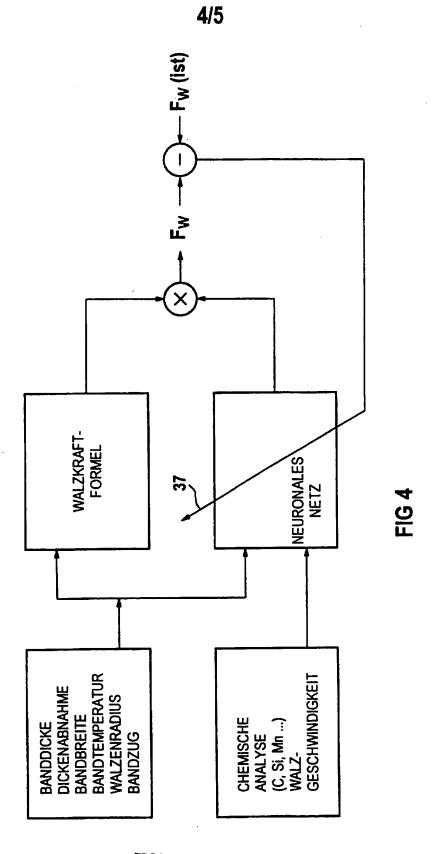
BERICHTIGTES BLATT (REGEL 91) ISA / EP



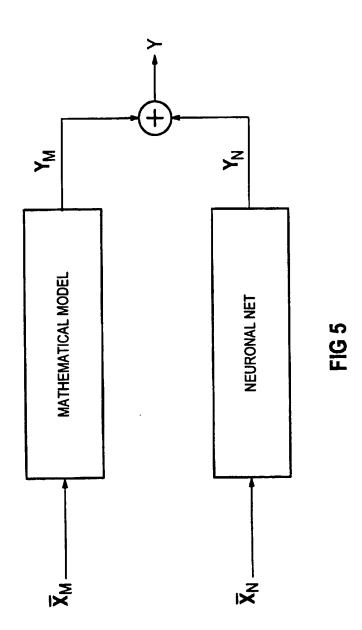
BERICHTIGTES BLATT (REGEL 91)
ISA/EP



BERICHTIGTES BLATT (REGEL 91)
ISA/EP



ERSATZBLATT (REGEL 26)



ERSATZBLATT (REGEL 26)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Ins. .ational Application No PCT/DE 97/01285

A CLASSII IPC 6	FICATION F SUBJECT MATTER G05B13/02	•	•
,		and IDC	
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	August Will IT V	_
	SEARCHED ocumentation searched (classification system followed by classification	tion symbols)	
IPC 6	G05B		
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields sea	rohed
Electronic d	ista base consulted during the international search (name of data b	sse and, where practical, search terms used)	
	CONSTRUCTOR TO BE BELEVANT		
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No.
Category *	CILLIAN OF GOODSHIP WITH ELONGHOUT WHEN SPINGS TO SELECT		
A	WO 96 02025 A (SIEMENS AG ;HILL CLAUS (DE); HOEHFELD MARKUS (DE R) 25 January 1996 see the whole document	ERMEIER); GEBERT	1,9
A	BELTRAN H ET AL: "HIGHLIGHTS O HYDROELECTRIC PLANT COMPUTER CO SYSTEM" IEEE COMPUTER APPLICATIONS IN P vol. 1, no. 3, July 1988,	NTROL	1
A	pages 4-8, XP000046870 see the whole document WO 95 14277 A (GRUMMAN AEROSPAC May 1995	E CORP) 26	1
	see the whole document	-/	
X Fu	urther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are fisted	in annex.
"A" docur "A" docur "E" earlie film "L" docur white "O" docur other "P" docur iste	categories of cited documents: ment defining the general state of the art which is not sidered to be of particular relevance or document but published on or after the International g date ment which may throw doubts on priority claim(s) or on is clear to establish the publication date of another disn or other special reason (as specified) ument referring to an oral disclosure, use, exhibition or ser means ament published prior to the international filling date but or than the priority date claimed the actual completion of the international search	"T" later document published after the into or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention of the principle or the principle of the invention of the principle or cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the desirable of the principle of the cannot be considered to involve an it document is combined with one or ments, such combined with one or ments, such combined with one or the art. "&" document member of the same patern Date of maiting of the international set.	in the application out the output of the considered to be considered to be considered to be considered to be considered in the considered invention must tive stap when the nore other such docutous to a person skilled it family
None	16 October 1997	2 3. 10. 97	
Name ar	nd mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijawijk Tel. (+31-70) 340-3015 Tel. 431-70 340-3015	Kelperis, K	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

inh...ational Application No
PCT/DE 97/01285

	tion) DOCUMENT CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
A	DE 40 19 395 A (ZUBLER GERAETEBAU) 19 December 1991 see the whole document	1		
A	DE 44 13 836 A (DICON DINKEL IND AUTOMATION GM) 26 October 1995 see the whole document	1,11		

1

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

tni. .ational Application No PCT/DE 97/01285

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family mamber(s)	Publication date
WO 9602025 A	25-01-96	EP 0770232 A	02-05-97
WO 9514277 A	26-05-95	US 5493631 A	20-02-96
DE 4019395 A	19-12-91	NONE	
DE 4413836 A	26-10-95	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Int. .atlonates Aktenzeichen PCT/DE 97/01285

A KI ADDIE	IZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES			
ÎPK 6	G05B13/02			
Nach der Intr	ernationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	fikation und der IPK		
	CHIERTE GEBIETE			
	er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)		
IPK 6	G05B			
	V. M. Allahaman	ait dines unter die sechembiarten Gabiate f	allen	
Recherchiert	e aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	BIT GIESE BUTTE! THE LEGISTERING THE CHEMPS :	(Lange)	
Während de	r internationalen Recherche konaultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und svtl. verwendete S	uohbegriffe)	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr, Anspruch Nr.	
		42.55	1.0	
A	WO 96 02025 A (SIEMENS AG ;HILLER CLAUS (DE); HOEHFELD MARKUS (DE);	MEIEK GEREDT	1,9	
	R) 25. Januar 1996	GEDERI		
<u> </u>	siehe das ganze Dokument			
	BELTRAN H ET AL: "HIGHLIGHTS OF	THE GIIDT	1	
A	HYDROELECTRIC PLANT COMPUTER CONT		•	
	SYSTEM"			
1	IEEE COMPUTER APPLICATIONS IN POW	ER,		
	Bd. 1, Nr. 3, Juli 1988, Seiten 4-8, XP000046870			
<u> </u>	siehe das ganze Dokument			
		0000)	•	
Α	WO 95 14277 A (GRUMMAN AEROSPACE 26.Mai 1995	CURP)	1	
	siehe das ganze Dokument			
	-	-/		
		St. S. Anhana Bahartanilia	<u> </u>	
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentiamilie		
	A METABOLIST AND MISSORPHICAL AND ALCOHOLISM STATES	"I" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich	t worden ist und mit der	
aber	entichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsem anzusehen ist	Anmeldung nicht koliktiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	r zum Verständnis des der I oder der ihr zugrundeliegenden	
"E" Alteres	Dolument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen sidedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bede	utung; die beanspruchte Erfindung	
sohei	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- inen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	kann allein aufgrund dieser Veröffentli erfinderischer Tätigkeit beruhend betr	sofitet werden	
ande soil o	ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	kenn night als auf erfinderischer Tätid	ceit beruhend betrachtet	
C Verbff	eführt) entlichung, die eich auf eine mündliche Offenbarung,	werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	Verbindung gebracht wird und	
P" Veröff	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnehmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anneldedatum, aber nach	diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselber		
	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Re	scherchenberichts	
		2 3. 10. 97		
	16.0ktober 1997	4 J. N. 31		
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter		
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk			
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Kelperis, K			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

tnt...ationales Aktenzeichen
PCT/DE 97/01285

	PCT/DE 97/01285			
C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
A	DE 40 19 395 A (ZUBLER GERAETEBAU) 19.Dezember 1991 siehe das ganze Dokument		1	
A	DE 44 13 836 A (DICON DINKEL IND AUTOMATION GM) 26.Oktober 1995 siehe das ganze Dokument		1,11	
	,			
	·			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angeben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentlamilie gehören

Into....ationales Aktenzeichen
PCT/DE 97/01285

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 9602025 A	25-01-96	EP 0770232 A	02-05-97
WO_9514277 A	26-05-95	US 5493631 A	20-02-96
DE 4019395 A	19-12-91	KEINE	
DE 4413836 A	26-10-95	KEINE	